

ge, A. Vermlng. I
ber, G. I
ingenberg, A-M. I
mann, Uwe, ReiseMont I
ele, Hans, Maur. I
nghausen, B., Arb. I
-Gemeinn. Siedlungs-
en. Nettelburg e.G.m.b.
H., Nettelburger Str. 26
wert, E., Kolw. &
enburg, E., Arb.
Düde, H., Dreh.
her, Werner, Schloss.
Doudzey, P.
ers, Paul, Fürsorg.
Mick, F.
ber, Willi, Maur.
Möller, Harry, VersAng.
ler, Gerh., Feuerw.
Köhler, Amanda
s, H.-J., klmAng.
nenske, H., Arb.
Schumacher Wwe.,
rma, Reatn.
Gemeinnütz.-Siedlungs-
en. Nettelburg e.G.m.b.
- Nettelburger Str. 26
tmann, Ernst.
artner &

Katenweg

mt 1954 in Anlehnung
an ortsüblich gebräuch-
liche Namen „Op den
Katen“
anb. Ort: Wilhelmst-
St.: Georgswerder &
Wi. I

n Kornweide links:
+ Deutsche Wohn-
bauges, m.b.H. Harburg
tmann, W., Schloss.
gens, Walt, Schult.
jens, Gust., Rentn.
kert, G., Kwf.
ick, Wern., BbArb.
jemann, W., Plötn.
uns, Johann.
H.A.-Ang.
kers, H., Arb.
scher, Rudolf, Plötn.
hwarzach, R.
hser, J.
hser, Kurt
rs, J.
hmidt, Carl-H., Elektr.
the, Alina, Rentn.
liste, Herb., Mal-
zer, Theod., klmAng.
enzel, H., Elektr.
e, H., Arb.
inkemann, Walt.
st.
ken, H., Fernbedw.
pra, W., Schweil.
ich, G., Ang.
agner, Kurt, ResLokf.
vitek, W., Schloss.
inemann, W., Elektr.
elau, P. HHA Kwf.
pe, Klaus.
thier, Heinz, Mal-
ühlan, C., HafArb.
mkorf, F., StaArb.
ws, Albert, BetrSchloss.
nberg, Gunt., Rang-
mschau, Erw.
ndson, A., Kwf.
hulze, Ludwig, Schneid-
stre, Wilhelm
andigler, F., PolBmt.
enz, B., Arb.

1 Kornweide rechts:

now, J., Ang.
lenburg, Paul,
schlMstr.
lenburg, Herb.,
mMstr.
rs, A., Arb.
ker, Frau G., Lehra-
mteck, Jos., KrimBeamt.
hrens, Otto
null, O., Schiffsz.
ick, W., Tischl.
ngler, K., Schritts.
edé, G., Feinmech.
röder, H.
he, H.-G., Klempn.
igmann, W., Müller
nize, Herm., HafArb.
suniger, K., Tischl.
thenberg, H., Technik.
ink, K., KrimBeamt.
senbaum, O.,
senlicht
trowsky, Otto
do, E., Kwf.
neke, Karl-H., BbBeamt.
nk, Wern., Maur.
sher, Reinhold, JustBeamt.
enner, H., Feinmech.
thlies, Kurt, Zimm.
nann, Hans-P., klmAng.
warzrock, E.,
ralfvitz-Beamt.
warzrock, B., Kondit.

Katenweide

Frühere Flurbezeichnung
Bz: Hmb-Mitte, Orts: Veddel-
Rothenburgsort, Stl: Veddel
28

Planskizze
Veddel Brückenstraße
Von Am Müggelburger
Zollhafen links:

1-5 + Freie u. Hansestadt
Hamburg

1 Petersen, Ursula, Dr. med.,
Kinderärztin &
Wassermann, K., BehAng. E
Schulz Wwe., Traute E
Radtke, L., Kwf. I
Bertram, K., Steindr. I
Groth, Harry, Elektr. I
Lenk, Martha, SchneidMstr. I
Harmssen, E., ObStew. II
Harmssen, Gieie & II
Langwenus, Alb., Schloss. II
Dehling Wwe., E., Rentn. II
Pinke, H., BehAng. III
Tobtschall, R., E. Schweiß. III
Graefe, R., Arb. III
Euring, G., Zollbeamt. III
Jürgens, Alb., Gipsr. IV
Dober, C. IV
Schwarz, Wilh., Maur. IV

3 Claus, Willi, RegAmt. E
Meitsch Wwe., B. Pens. E
Sommer, Gunt., Zollbmt. I
Krause, Egon u. Georg Rohl
Hausmakt. I
Arndt, R., Zollbeamt. II
Schlichting Wwe., K., Arb. II
Grah, Karla, Kassier. III
Greifenhagen Wwe., M.,
Rentn. III
Mehlfort, C., Kfm. IV
Scheele, Karl, Masch. IV
Wietreck, A., Ang. IV
Wiedemann, K., VersAng. I

5 Dede, H., Arb. E
Priegnitz, K., Schloss E
Vierk, G., KrimBeamt. E
Feldmann, Arthur,
MaschTischl. I
Saturnus, H., Postschaffn. II
Beran, Fr.-Jos., klmAng. II
Fromm, Hermann, Schuhm. III
Steinweith Wwe., E.,
Rentn. III
Hippe, Udo, BehAng. IV
Wagner Wwe., L., Rentn. II
Winkler, A., PolBeamt. I
Fromm, Günth., Kfm. III
Kalbe, B., ObMasch. III
Runge, Rud., BbArb. IV
Limer, W., Kwf. IV

Von Am Müggelburger
Zollhafen rechts:

2 + Freie und Hansestadt
Hamburg
Feuerwache Veddel & E
Sass, Willi, ObBrandinsp E
Schuster, A., Brannomstr. II
8 + Freie und Hansestadt
Hamburg
Tiefbauabteilung
Jans, G., StaAng.
Niss, Heint., Rentn.

Katerstieg

Ben. 1956 nach einer orts-
üblichen Bezeichnung des
Weges.

Bz: Wandsbek, Orts: Alster-
l. Auflst.: Sanel, Stl.: Sanel
& Sa

Von der Stadtbahnstraße
rechts:

4 + Freie und Hansestadt
Hamburg
Städtisches Kindertages-
heim &

6 + von Diebtsch, W., Pens.

Katharinenbrücke

bisher Catharinenbrücke
Benannt nachweisbar seit der
zweiten Hälfte des 13. Jahr-
hunderts.

Bz: Hmb.-Mitte, Stl.: Hmb.-
Altstadt & II

Siehe Plan der Innenstadt
V. d. Katharinenstr. links:

1 St. Annenhof
+ Mackpran, E. A. E.,
Adr. Jungfernstieg 49

C. Johs. Kruse,
KaffeimpGroßhdt. & E
Max Sievert, G.m.b.H.,
(Lampfen) & E
Otto Nissen, sanit. &
Arnold Vogl, & E
Gewürzmak. & OE

W. Sparig & Co., Imp. & OE
Fritz Aug. Moritz, Vertr. &
Janßen & Decke, &
Imp. & OE

Laudor & Petersen, Im-
Exp. & I

Anton Kesting & Co., I
Getreide-imp. & I

Timm, Blatter & Co., I
Trockenfrucht-Import & I

Chr. Dietz & Co., I
Getreide-Agent & I

„Ewi“ Emil Witten GmbH,
LebensmGroßhdt. & II

Deutscher Segel-
Verband & II

Otto Harder G. m. b. H.,
Import & III

Solms Nebelung,
Rohkakao-imp. & II

Gustav Thesenvitz,
Drogen-Makt. & II

Knoll, H., Zahnarzt & III
Ernst Flecker, Vers. & IV

Allred Verveyaert,
Kolw.-Import & OE

Max Göse,
Makt. getr. Früchte & III

Stemann & Groszitz,
HdsVertr. & III

F. F. Eitle & Co.,
Altmietale & III

Voss, Herm., Hsmstr. IV
Herm. Kemme, Makt. & IV

Amandus Zimmermann,
Drog. Großhdt. & IV

V. d. Katharinenkirche links:
2 + Persiel, Frau E.,
u. Miteign. &
Adr. Steckelhorn 1-4

Katharinenkirchhof

bisher Catharinenkirchhof

Ben. seit dem 15. Jahrh. nach
dem die St. Katharinen-
kirche umgebenden Kirchhof

Bz: Hmb.-Mitte, Stl.: Hmb.-
Altstadt & II

Siehe Plan der Innenstadt
Vom Grinn abgewandt

o. Nr. (in der Kirche)
Landeskirchl. Amt für
Gemeinden & II

Hilfswerk der Evangeli-
schen Kirchen in Deutsch-
land Zentralbüro Außen-
stelle Hamburg &

Katharinenstraße

bisher Catharinenstraße

Ben. seit der zweiten Hälfte
des 14. Jahrh. nach der Pa-
tronin der St. Katharinen-
kirche

Bz: Hmb.-Mitte, Stl.: Hmb.-
Altstadt & II

Grimm, Kathari-
nenstr. 33

Reinhold, 21

Reinhold, 15

Reinhold, 10

Reinhold, 3

Reinhold, 2

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Reinhold, 1

Pächer, Jos., Buchbinderei
& II

Hermann W. F. Maas & Co.,
Einf. & II

Friedrich A. Henning,
TextVertr. & III

Hermann Lohmann & Co.,
Imp.-Exp. & III

Schweim & Co. G.m.b.H.,
Imp.-Exp. & III

Hammermeister, W.,
Büromöb. & II

Max Leopold, landw.,
Masch. & III

A. Dittmer & Co., Korken-
Großhdt. & III

Peter Mohrdieck, Kolw.-
Einf. & III

R.B. Green & Soermann,
Farbenfabr. & IV

M. Pauer & Co., Imp.-
Exp. & IV

Schernat, H., Buchdr. & IV

Fabrikform Dr. Postmann
K.-G., Bürobnd. & IV

Weiland, A., DiplKfm.,
WirtschProf. & IV

Gerhard Werner, Verl.-
Vertrgn. V. &

Oscar Wandel, Reederei
& V

Max Azzalino, Binnen-
schiffahrt & V

Skora, K., Hsmstr. V
Speditors- und Elbschiff-
fahrts-Kontor Gebrüder
Wandel V

Niels H. J. Nissen, Ge-
treide-Großhdt. & V

F.L. Neumann, Piano-
fabr. & V

13 + Ernst Krappe,
Wakontr. & V

Caleb Brett & Son Limited
GmbH, Wakontr. & V

15 + Ernst Schlemann's
Oelwerk Alsterufer 4-5

21 + (Lindner Wwe., M.,
u. Miteign. &
Elsner, Pauline, Gastst. &

23-27 Deutsche Betriebsge-
sellschaft für drahtlose
Telegrafie m.b.H., Haupt-
zweigstelle Hamburg &

Werbering Hamburger
Rundfunk- und Fernseh-
Fachgroßhändler e.G.m.
b.H. &

29-31 + Moritzen, Alfr.,
Adr. Koppenhagen,
Svanevangel 3

29 D. Müller & Co.,
SaatenGroßhdt. & Eu. OE

Hans Husen,
Saaten-Großhdt. &

R. Weichsel & Co.,
Rohstoffe &

Süßlupine Zucht- u. Ver-
wertungsges. m.b.H. &

Walter Burso, Textil-imp.
& I

Hermann Floto,
ImpAkt. & I

Bernitt & Sohn, Spedit. & I

Carl Engel,
Trockenfrucht-Einf. & I

E. A. Springer & Co.,
Vertr. getr. Früchte & I

Hermann L. Ennimb.,
getr. Früchte-Makt. & I

Sieck, Albert, Hausw. II

Paul Oct Hertz,
ElprodMakt. & II

31 Robert Hugo, Fahrrad-
zubehFah. & E

Robert W. Hugo Jr.,
Schiffsmakt. & E

Walter Sportleder,
Schiffsmakt. & E

Franz Max Franke,
Bienenhonig-Einf. & E

Edward Schröder,
Schiffsmakt. & E

Steinort, G., Arb. I

Konieczny, Ema
Günther, H., KrimBeamt. II

Willhaus, W., Kwf. III

Hegel, H., Malerei & III

Drechsel, H., Segel-
macherei & K

33 + Mosich, Frau E.
Verw. Gustav Ad. Kraefft
Hmb. I, Spitalstr. II

Jonny Baur, Bürobnd. & E

Triebke, Karl, Buchdrucker
Lübs, Fr. Martha II

Mosich, Frau E. &
Drechsel, Hannes, Segel-
mach. & III

Drechsel Wwe., M. III
Ohlen & Cons.,
Quartiers. & E

Feld, H. E., Schlosserei & E

35 Solms Nebelung
(Lag.) & K

„Ewi“ Emil Witten G.m.b.
H., LebensmGroßhdt. &

Von der Mattentwiete rechts:

10 + Fera, Herm., das.
Ferdinand Fera

Wein-Einf. &
Duport & Cie. Weinbrand &

24 + Lingenbrink, G., An der
Alster 12

26 + Freie und Hansestadt
Hamburg

Hasskerl, Fr.-U.,
Büromöb. &

28 + Wilhelm C. Kelle,
Schnackenburgallee 173

Kunde, E., Tischler & E u. I
Otto Nissen, Sanitare
Einrichtungen (Lag.)

Eggers, Frau Irma, Pack. I
Abbes, F., Schiffssaphtaler I

Rohloff Wwe. A., Rentn. I
Könnecke, Anni, Rentn. II

Spahn, E.,
Klisch. Anst. & II

Harten, Hilge,
Buchbinderei & IV

30 Edmundhaus
+ Kaune, Joh. u. Miteign.,
Adr. das.

Edgesech:
Fritz Lüssen, Tabakw.
(Fil.) &

Oberedgesech:
Ludwig Andre,
getr. Früchte-Großh. &

Rabe & Neuschaefer,
getr. Früchte Einf. &

Johann Kaune Söhne,
Bauaufst. &

Fehlhaber, Mart., Auto-
busbetr. &

Erster Stock:
Mahmoud Chenavar,
Im-u. Export &

Geo. Sanders & Co.,
Im-u. Exp. &

August Dittmers,
Bienenhonig &

Rehwoldt & Eichler,
Wein-Einfuhr &

Otto L. Osthoff, Wein-
Einf. &

Zweiter Stock:
Libertas Import- und Han-
delsgesellschaft m.b.H. &

Robtex Aktiengesellschaft
für Textilrohstoffe &

Zweign. Hmb., Text.
Rohst. &

Ernst Werner, Imp. v. Roh-
stoffen &

von Killisch-Horn, H.-D.,
Ing-Büro &

Dritter Stock:
„Helba“, Kontorbedarf
Wilhelm Basse &

Johannes Behn,
Rohstoffe &

Theodor Asmus, Drog. &
Kraetschmann, H.,
BürobndGroßhdt. &

Walter Eitlich,
Papierwaren-Großh. &

Vierter Stock:
Richard W. A. Ritz,
Vers.-Makt. &

Nordisches Assekuranz-
kontor G.m.b.H. &

Runge & Co., Assek. &
Rud. Hugo Schmiersahl,
VersichMakt. &

Oskar Ehrenberg,
pharmaz. IndVertr. &

Schmitt & Co., Imp. &
Basler Lebens-Versiche-
rungs-Ges., Gen.Vertrg. &

Fünfter Stock:
Rudolf Franke, GlasVertr. &

Ludemann, E., Hausw.
Werner Maybaum,
Werbung &

Hinterhaus:
Reusch & Cons. (Lag.) &
Becking & Co., Kaffee-
Versandhaus & I-V

Kathenkoppel

Bz.: Wandsbek, Auflst.: Farm-
sen. Stl.: Farmsen & Berne

Planskizze Berner Allee

Von der Berner Allee links:

1-13 + Gartenstadt Hamburg
e.G.m.b.H., Plattenfoort 2

1a Bock, Heinr., BehAng.
Gaack, W., Postbeamt.

1 Violet, Richard, LadLfr.
Scheurich, A., Rentn.

3 Kopke, Elsa
Schiorff, Paul

5 Schacht, J., Amtm. &
Schacht, H., Rentn.

7 Schwarz, Karl,
ReiseVertr. &
Heffter Wwe., B., Pens.